

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण / AIRPORT AUTHORITY OF INDIA
अभियान्त्रिकी विभाग) विद्युत(/ ENGINEERING WING (ELECTRICAL)
ई) निविदा आमंत्रण सूचना-3 बीओटी-3 एन्वेलोप ओपन निविदा(
NOTICE INVITING e-TENDER (3 BOT – 3 Envelope Open Tender)
(टेंडर आईडी / Tender ID-20 20_AAI_ 41742_1)

सं.: भाविप्रा/ क्षमु.-उ.क्ष/अभि-वि/PAC/नांगलोई/2019-20

दिनांक: 03.02.2020

Ref:- AAI/RHQ-NR/AGM(E-E)/PAC/Nangloi/2019-20

Date: 03.02.2020

1. अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से सहायकमहाप्रबंधक (अभि-वि), Cabin No: -D3-12, 3rd Floor, Regional Head Quarters (NR), Operational Offices, Rangpuri, Gurugram Road, New Delhi-110037, Phone No: - 011-25652447 Extn. No:- 3018 (निविदा प्रबंधक) द्वारा ई-निविदा पोर्टल के माध्यम से “INRES केंद्र , नांगलोई, नई दिल्ली में 4 x 8 TR प्रसिजन एयर कंडीशनर (PAC) के साथ मौजूदा 2 x 14.2 TR PCPA का प्रतिस्थापन” के कार्य हेतु मद दर निविदाएं मंत्रित की जाती है। रुपये 32,42,232 / - (बिना जीएसटी) की अनुमानित लागत के साथ पूरा होने की अवधि तीन (03) महीने एसईटीसी ऑफ इक्विपमेंट (पार्ट ए) के लिए और पांच (05) वर्ष अननुयल कोपरहनसीवे मैटेनेंस कार्य के लिए (एक वर्ष की दोष देयता अवधि के पश्चात)। प्रीक्वालिफिकेशन के लिए विचार की जाने वाली लागत केवल उपकरण के SITC के लिए है (भाग ए) हालांकि निविदा का मूल्यांकन ACMC लागत सहित समग्र उद्धृत लागत पर किया जाएगा।

Item rate tenders are invited through the e-tendering portal by Asstt. Gen. Manager (Engg-E) Airports Authority Of India, Cabin No: -D3-12, 3rd Floor, Regional Head Quarters (NR), Operational Offices, Rangpuri, Gurugram Road, New Delhi-110037, Phone No: - 011-25652447 Extn. No:- 3018 (Bid Manager) on behalf of Chairman, A.A.I., from the eligible contractors for the work of “Replacement of existing 2 x 14.2 TR PCPA with 4 x 8 TR Precision Air Conditioner (PAC) at INRES Centre, Nangloi, New Delhi” at an estimated cost of 32,42,232/- (w/o GST) with period of completion Three (03) Months for SITC of Equipment (Part A) and Five (05) Years of Comprehensive Annual Maintenance Contract after completion of One (01) years of Defects Liability Period (The cost considered for Prequalification is only for SITC of Equipment (Part A) however the evaluation of tender shall be carried out on the overall quoted cost including ACMC cost).

निविदा प्रक्रिया सीपीपी पोर्टल संकेत स्थल <https://etenders.gov.in/e procure/app> पर ऑनलाइन है। इच्छुक निविदाकर्ता सीपीपी पोर्टल सल्लॉगिन कर के निविदा दस्तावेज डाउनलोड कर के देख सकते हैं।

The tendering process is online at CPP e-portal URL address <https://etenders.gov.in/eprocure/app> or www.aai.aero aspiring bidders may download and go through the tender documents by login the CPP Portal.

संभावित निविदाकर्ताओं को सूचित किया जाता है कि " Guidelines for bidders / Instruction for online Bid Submission and Help for Contractors (Available in the Home Page)" के माध्यम से ई-निविदा में सहभाग हेतु □वश्यकताओं से खुद को परिचित करें, सीपीपी पोर्टल के ई-प्रॉक्यूरमेंट मॉड्यूल पर स्वयं पंजीकरण करें, 'यूजर □ईडी' और 'पासवर्ड' प्राप्त करें और 'सेल्फ हेल्प फा़लिस' सीपीपी पोर्टल <http://etenders.gov.in/eprocure/app> पर लॉग □ करने के बाद होम पेज पर उपलब्ध 'सेल्फ हेल्प फा़लिस' का अवलोकन करें। □ के साथ उन्हें डिजिटल हस्ताक्षर प्रमाण पत्र भी प्राप्त करना चाहिए जों कि □ वेदन जमा **करने के** लिए अनिवार्य रूप से □वश्यक है। □ प्रक्रिया में सामान्यतः 03 दिनों का समय लगता है। निविदाकर्ता भा.वि.प्रा. सहायता डेस्क www.aai.aero/tender/e-tender/help desk support के माध्यम से भी सहायता ले सकते है।

Prospective tenderers are advised to get themselves acquainted with e-tendering participation requirements at "Guidelines for bidders / Instruction for online Bid Submission and Help for Contractors (Available in the Home Page)", register themselves at CPP portal, obtain 'User ID' & 'Password' and go through the 'Self Help Files' available in the Home Page after logging in to the CPP portal <http://etenders.gov.in/eprocure/app>. They should also obtain Digital Signature in parallel which is essentially required for submission of application. The process normally takes 03 days' time. The tenderer may also take guidance from AAI Help Desk Support through path www.aai.aero/tender/e-tender/help desk support.

(i) For any technical related queries, please call the Helpdesk. The 24 x 7 Help Desk details are as below:-

Tel: 0120-4200462, 0120-4001002, Mobile No.: +91-8826246593, E-mail: support-eproc@nic.in

Bidders are requested to kindly mention the URL of the Portal and Tender ID in the subject while emailing any issue along with the contact details.

For any further technical assistance with regard to functioning of CPP portal, the bidder may contact to the following AAI help desk numbers on all working days only between

(ii) 08.00 hrs to 20.00 hrs (Mon-Sat)
011-24632950, Ext-3512 (Six Lines), E-Mail:- eprochelp@aai.aero

(iii) 09.30 hrs to 18.00 hrs (Mon-Fri)
011-24632950 Ext-3523, E-Mail:-etendersupport@aai.aero, sanjeevkumar@aai.aero and snita@aai.aero.

(iv) 09.30 hrs to 18.00 hrs (Mon-Fri)

011-24657900, E-Mail:- gmitchq@aai.aero

निविदा शुल्क रु. 1,120/- (GST सहित एवं अप्रतिदद्या) का भुगतान किसी राष्ट्रीयकृत या अनुसूचित बैंक (लेकिन सहकारी बैंक या ग्रामीण बैंक से नहीं) द्वारा “Airports Authority of India” के पक्ष में जारी तथा नई दिल्ली में देय डिमांड ड्राफ्ट के रूप में ऑफलाइन करना होगा।

निविदा शुल्क के लिए मूल डिमांड ड्राफ्ट, डाक/ कूरियर / व्यतिगत रूप से बिड सबमिशन की अंतिम तिथि के 3 दिनों के भीतर या क्रिटिकल डेटा शीट में निर्दिष्ट तिथि तक पहुंच जाना चाहिए। भौतिक रूप से भेजी गई डिमांड ड्राफ्ट /~~किसी भी अन्य स्वीकृत उपकरण~~ का विवरण स्कैन की गई कॉपी में उपलब्ध विवरण और बोली जमा करने के समय दर्ज किए गए डेटा के साथ मेल खाना चाहिए।

Tender fee of Rs. 1,120/- (i/c GST & non-refundable) will be required to be paid offline in the form of Demand Draft drawn in favor “Airports Authority of India” payable at New Delhi from Nationalized or any scheduled bank (but not from co-operative or Gramin bank). The original Demand Draft against Tender fee should reach by post/courier/given in person to the concerned official, within 3 days of the last date of bid submission or as specified in the critical data sheet. The details of Demand Draft/~~any other accepted instruments~~, physically sent, should tally with the details available in the scanned copy and the data entered during bid submission time.

1. निम्नलिखित 3 लिफाफों को निम्नलिखित अनुसूची के अनुसार निविदाकर्ता द्वारा सीपीपी पोर्टल पर ऑनलाइन जमा किया जाएगा:

Following 3 envelopes shall be submitted through online at CPP-portal by the bidder as per the following schedule:

महत्वपूर्ण दिनांक पत्र/ CRITICAL DATA SHEET

प्रकाशन दिनांक / Publishing Date	03.02.2020
निविदा दस्तावेज़ डाउनलोड / बिक्री प्रारंभ दिनांक Bid Document Download / Sale Start Date	03.02.2020 from 12:00 Hrs
स्पष्टीकरण मांग प्रारंभ दिनांक / Seek Clarification Start Date	03.02.2020 from 12:00 Hrs
स्पष्टीकरण मांग समाप्ति दिनांक / Seek Clarification End Date	07.02.2020 upto 18:00 Hrs
ऑनलाइन निविदा प्रस्तुतीकरण प्रारंभ दिनांक /Online Bid Submission Start Date	03.02.2020 from 12:00 Hrs
ऑनलाइन निविदा जमा करने की अंतिम दिनांक तथा समय / Online Bid Submission End Date & Time	12.02.2020 upto 18:00 Hrs

ईएमडी तथा निविदा शुल्क से संबन्धित ओरिजिनल डिमांड ड्राफ्ट तथा बिना-शर्त स्वीकृति पत्र की मुद्रांकित एवं हस्ताक्षरित मूल प्रति जमा करने की अंतिम दिनांक तथा समय Last date and time of submission of original Demand Draft against EMD & Tender Fee and duly stamped, signed hard copy of Unconditional Acceptance Letter. (Performa given as per ANNEXURE-1 of page no. -PR-1 of Tender Document)	18.02.2020 upto 18:00 Hrs
निविदा खोलने की दिनांक लिफाफा-I Bid Opening Date Envelope- I	19.02.2020 at 15:00 Hrs
निविदा खोलने की दिनांक लिफाफा- II Bid Opening Date Envelope- II	20.02.2020 at 11:00 Hrs
निविदा खोलने की दिनांक लिफाफा- III Bid Opening Date Envelope- III	25.02.2020 at 15:00 Hrs.
निविदा शुल्क Tender Fee	Rs. 1120/- (i/c GST) Non-refundable in the form of DD in favor of Airports Authority of India payable at New Delhi
धरोहर राशि EMD	Rs. 64,845/- in the form of DD in favor of Airports Authority of India payable at New Delhi

a. कवर -(शुल्क) I-लिफाफा /: जिसमें स्कैन की गई भाविप्रा निविदा शर्तों का बिनाशर्त स्वीकृति पत्र, निविदा शुल्क और बयाना राशि की प्रतिलिपि हो।

निविदाकर्ता केवल सीपीपी पोर्टल <http://etenders.gov.in/eprocure/app> पर ही अपना निवेदन प्रस्तुत करेंगे। निविदाकर्ता / ठेकेदार को सलाह दी जाती है कि वे निविदाएं ऑनलाइन प्रस्तुत करने के लिए “General Guidelines to Bidders for Online Bid Submission” में उपलब्ध निर्देशों का पालन करें। निविदाकर्ताओं को दस्तावेजों की स्कैन्ड तथा डिजिटल रूप से हस्ताक्षरित प्रतियों के साथ निविदा शुल्क तथा धरोहर राशि के डिमांड ड्राफ्ट की स्कैन्ड तथा डिजिटल रूप से हस्ताक्षरित प्रतियाँ अपलोड करना आवश्यक है। निविदा दस्तावेजों को 100 dpi, Black & White के विकल्प के साथ स्कैन किया जा सकता है जो स्कैन किए गए दस्तावेज के कार को कम करने में मदद करता है। उपरोक्त लिफाफे के अलावा अन्यत्र जमा किये गए निविदा दस्तावेजों को ग्राह्य नहीं माना जाएगा। निविदा की कागजी प्रति पर विचार नहीं किया जाएगा।

रुपय 1120/- (i/c GST) मूल्य के डिमांड ड्राफ्ट के रूप में निविदा शुल्क की स्कैन की गई प्रति और **रुपय 64,845/- मूल्य** के जमा धन (EMD) डिमांड ड्राफ्ट के रूप में निविदा में मंत्रित नोटिस में एण्ड ई की निविदा शर्तों के बिना शर्त स्वीकृति के साथ प्रस्तुत किया जा सकता है (Performa Tender Document पृष्ठ सं. PR1 के ANNEXURE-1 के अनुसार प्रदत्त)।

Envelope –I (Tender Fee): - Bid containing scanned copy of Unconditional Acceptance of AAI’s Tender Conditions, Tender fee and EMD.

The tenderer shall submit their application only at CPP Portal <https://etenders.gov.in/eprocure/app>. Tenderer/ Contractor are advised to follow the instruction provided in the tender documents for

online submission of bids. Tenders are required to upload digitally signed file of scanned documents along with scanned copy of Demand Draft for Tender Fee and scanned copy of DD for EMD.

Bid documents may be scanned with 100 dpi with black and white option which helps in reducing size of the scanned documents. Uploading of application in location other than specified above shall not be considered. Hard copy of application shall not be entertained.

Scanned copy of tender fee in the form of Demand Draft of **value Rs. 1120/- (i/c GST)** and Earnest Money Deposit (EMD) of **Value Rs. 64,845/-** in the form of Demand Draft as stipulated in the notice inviting tender may be submitted along with Unconditional Acceptance of AAI's Tender conditions (**Performa given as per ANNEXURE-1 of page no. PR-1 of Tender Document**)

b. **लिफाफा-II:** पूर्व योग्यता और तकनीकी बोली

- (i) एजेंसी के पास स्थायी खाता संख्या (PAN) होनी चाहिए
- (ii) एजेंसी के पास पिछले सात वर्षों के दौरान भारत में किए गए समान प्रकार (निविदा जमा करने की तिथि या बढ़ाई गई तिथि तक) ("**SITC of Precision Air-Conditioning System**") के **रु. 13,19,785/-** के कम से कम तीन कार्यों या **रु. 16,49,732/-** का कम से कम दो कार्यों या **रु. 26,39,570/-** का एक कार्य को सन्तोष जनक रूप के पूर्ण किए जाने का प्रमाण पत्र हो। / संविदा के किसी चरण के कार्य) शिक रूप से पूर्ण किए गए कार्य पर विचार नहीं किया जाएगा। हालांकि पूर्व निर्धारित चरणबद्ध कार्य स्वीकार्य होंगे। (निष्पादित कार्यों का वास्तविक मूल्य 7% प्रति वर्ष की साधारण दर पर कार्य समापन तिथि से निविदा जमा करने की अंतिम तिथि तक गणना करने के बाद बढ़ाकर वर्तमान लागत स्तर पर लाया जाएगा।
ग्राहक द्वारा प्रस्तुत अनुभव प्रमाणपत्र में किए गए कार्य का स्वरूप, कार्य का मूल्य, कार्य प्रारंभ करने की तिथि, अनुबंध के अनुसार पूर्ण करने की तिथि, कार्य पूर्ण करने की वास्तविक तिथि तथा कार्य के संतोषजनक समापन को दर्शाना चाहिए। एजेंसी को कार्यादेश के साथ-साथ विस्तृत SOQ प्रस्तुत करना होगा। फ़र्म द्वारा कार्यानुभव के रूप में जमा किए गए कार्यानुभव प्रमाणपत्र यदि अशासकीय / गैर-पीएसयू संगठनों के हैं तो फ़र्म को कार्य के वास्तविक मूल्य के समर्थन में स्ट्रोटों पर कर कटौती की प्रति प्रस्तुत करनी होगी।
- (iii) फ़र्म द्वारा किए गए कार्यों का औसत वार्षिक वित्तीय टर्न-ओवर दिनांक 31 मार्च को समाप्त वित्तीय वर्ष से पिछले तीन वर्षों में **रु. 9,89,839.00** होना चाहिए। प्रमाण के लिए वेदन के साथ संक्षिप्त य व्यय का चिह्न एवं लाभ हानी खाता के विवरण जमा करने होंगे। फ़र्म द्वारा विगत तीन वर्षों में निरंतर हानी दर्शाने की स्थिति में उनके वेदन निरस्त किए जाएंगे।
- (iv) एजेंसी के पास वैध जीएसटी पंजीकरण होना चाहिए।
- (v) न्यूनतम मजदूरी के अनुपालन के बारे में 100 रुपये के गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर विधिवत अधिसूचित हलफनामे (टेंडर डॉक्यूमेंट के पेज नंबर पी र -6 पर प्रदत्त) की स्कैन की गई कॉपी। फ़र्म की ब्लैक लिस्टिंग / डिबोर्गिंग के बारे में 100 रुपये के गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर विधिवत अधिसूचित हलफनामे (टेंडर डॉक्यूमेंट के पेज नंबर पी र -7 पर प्रदत्त) की स्कैन की गई कॉपी, फ़र्म लेटरहेड पर जीएसटी का उपक्रम (टेंडर डॉक्यूमेंट के पेज नंबर -8 पर दिया गया) की स्कैन की गई कॉपी।
- (vi) डिजिटल रूप से हस्ताक्षरित निविदा दस्तावेज।
- (vii) OEM से मान्य अधिकृत चैनल प्रमाणपत्र।
- (viii) GTT-1 (S. No. 5) के अनुसार ,लागू होने पर, पॉवर ऑफ़ अटॉर्नी
- (ix) विधिवत भरा, हस्ताक्षरित और मुद्रांकित किया गया चेक लिस्ट

Envelope-II (Pre-qualification and technical bid):-

Qualifying requirements of contractors / firms.

- (i) Agency should have Permanent Account Number (PAN)
- (ii) OEM/Authorized Channel Partner of precision ACs as per Approved make list of AAI who have satisfactorily completed (Phase/Part completion of the scope of work in a contract shall not be considered, however pre-determined phasing of the work will be accepted) three works for each of Rs. **13,19,785/-** or two works, each of Rs. **16,49,732/-** or one work of Rs. **26,39,570/-** in single contract of similar nature of work **“SITC of Precision Air-Conditioning System”** during last seven years ending 31.01.2020.

“ The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to the last date of submission of bid.

Client certificate for work experience should show the nature of work, the value of work, date of start, date of completion as per agreement, actual date of completion and satisfactory completion of work along with award letter and Schedule of Quantities. **Firms showing work experience certificate from non-government/non-PSU organizations should submit copy of tax deduction at sources certificate in support of their claim for having experience of stipulated value of work.**

- (iii) Agency should have annualized average financial turnover of **Rs. 9,89,839/-** against works executed during last three years ending 31st March of the previous financial year. As a proof copy of Abridged Balance Sheet along with Profit and Loss Account Statement of the firm should be submitted along with the application. Firms showing continuous losses for the last three years in the balance sheet shall be summarily rejected.
- (iv) Agency should have valid GST registration.
- (v) Should have scanned copy of duly notarized affidavit on Non-judicial stamp paper of Rs. 100 regarding compliance of minimum wages (**Performa given on page no. PR-6 of Tender Document**), scanned copy of duly notarized affidavit on Non-judicial stamp paper of Rs. 100 regarding black listing/ debarring of firm (**Performa given on page no. PR-7 of Tender Document**), GST undertaking on firm letterhead (**Performa given on page no. PR-8 of Tender Document**).
- (vi) Digitally signed tender document.
- (vii) Valid Authorized channel certificate from OEM.
- (viii) Power of Attorney if applicable as per GTT-1 (S. No. 5).

(ix) Check List duly filled, signed and stamped.

C. **कवर :-III – (वित्त) लिफाफा /** सीपीपी पोर्टल के द्वारा वित्तीय ई बोली-

सभी दरों को दिये गए प्रारूप में अद्वैत किया जाएगा और किसी अन्य प्रारूप में स्वीकार्य नहीं किया जायेगा। यदि निविदा दस्तावेज के साथ प्रारूप के रूप में दिया गया है Standard BOQ को Price Bid, तो उसे डाउनलोड करना है और सभी बोलीदाताओं द्वारा भरना है। बोलीदाताओं को फाइल डाउनलोड करके BOQ, खोलने और अपने संबंधित वित्तीय उद्धरण और अन्य विवरण को पूरा करना वश्यक कोशिकाओं (असुरक्षित) के साथ सफेद रंगीन (जैसे बोलीदाता का नाम) है। कोई भी अन्य कक्षों को परिवर्तित नहीं किया जाना चाहिए। एक बार विवरण पूरा हो जाने पर, बोलीदाता को बिना फाइल का नाम बदले सुरक्षित करना होगा और ऑनलाइन जमा करना होगा। यदि बोलीदाता द्वारा फाइल को BOQ संशोधित किया गया है, तो बोली को खारिज कर दिया जाएगा

Cover / Envelope (Finance)-III: - The Financial e-Bid through CPP portal.

All rates shall be quoted in the format provided and no other format is acceptable. If the price bid has been given as a standard BOQ format with the tender document, then the same is to be downloaded and to be filled by all the bidders. Bidders are required to download the BOQ file, open it and complete the white coloured (unprotected) cells with their respective financial quotes and other details (such as name of the bidder). No other cells should be change. Once the details have been completed, the bidder should save it and submit it online, without changing the filename. If the BOQ file is found to be modified by the bidder, the bid will be rejected.

3. बयाना राशि, निविदा शुल्क, के मूल डिमांड ड्राफ्ट, विधिवत मुद्रांकित और हस्ताक्षर किया गया भाविप्रा के निविदा शर्तों के अनुसार बिना शर्त स्वीकृत पत्र की हार्ड प्रतिलिपि. **Asstt. Gen. Manager (Engg-E) Airports Authority Of India, Cabin No: -D3-12, 3rd Floor, Regional Head Quarters (NR), Operational Offices, Rangpuri, Gurugram Road, New Delhi-110037** के कार्यालय में **क्रिटिकल डाटा शीट** में दिये गये अंतिम तिथि तथा समय से पहले पहुंच जानी चाहिया निविदाकर्ता अगर निविदा शर्तों के अनुसार क्रिटिकल डाटा शीट में दिये गये समय तक बयाना राशि, निविदा शुल्क तथा विधिवत मुद्रांकित और हस्ताक्षर किया गया स्वीकृत पत्र प्रस्तुत करने में विफल रहता है तो उनकी निविदा को खारिज कर दिया जाएगा। किसी भी डाक विलंब पर विचार नहीं किया जाएगा।

Original Tender Fee, Original EMD, hard copy of signed Unconditional Acceptance of AAI's Tender Conditions is to be sent to **O/o . Asstt. Gen. Manager (Engg-E) Airports Authority Of India, Cabin No: -D3-12, 3rd Floor, Regional Head Quarters (NR), Operational Offices, Rangpuri, Gurugram Road, New Delhi-110037** and should reach to Bid Manager before the date & time mentioned in **CRITICAL DATA SHEET**. Tender of the tenderer whose Tender Fee, EMD, unconditional acceptance of AAI's tender conditions are not received by the date & time mentioned in **CRITICAL DATA SHEET**, then their tenders will be summarily rejected. Any postal delay will not be entertained.

4- बोलियों को खोलनकी प्रक्रिया इस प्रकार होगी:-

Bids Opening Process is as below:-

लिफाफा-I: लिफाफा -I को क्रिटिकल डाटा शीट में दिये गये तिथि के अनुसार खोला जाएगा। (लिफाफा-I में निविदा शुल्क, ईएमडी, विधिवत मुद्रांकित और हस्ताक्षर किया गया स्वीकृत पत्र की स्कैन प्रतिलिपि शामिल होगी।)

Envelope – I: Envelope – I opening date shall be as mentioned in CRITICAL DATA SHEET. (Envelope – I shall contain scanned copy of Tender Fees, EMD and Unconditional Acceptance of AAI's Tender Conditions).

लिफाफा-II - लिफाफा II -को क्रिटिकल डाटा शीट में दिये गये तिथि के अनुसार खोला जाएगा। ईनिविदा पोर्टल के माध्यम से - / ठेकदारों/फर्मों को उनकी बोलियों के स्वीकृति / अस्वीकृति के बारे में सूचित किया जाएगा।)लिफाफा II -में पूर्व योग्यता दस्तावेजों की- (प्रतिलिपि)

Envelope – II: Envelope – II opening date shall be as mentioned in CRITICAL DATA SHEET. The intimation regarding acceptance / rejection of their bids will be intimated to the contractors / firms through e-tendering portal. (Envelope – II shall contain scanned copy of Pre – qualification documents.

यदि बोली लगाने वाले के लिफाफा-I एवं लिफाफा-II के द्वारा जमा किये गये दस्तावेजों में किसी भी प्रकार की स्पष्टीकरण की जरूरत होगी तो उन्हें द्वारा सूचित मुहैया करने के लिए कहा जाएगा "।"। बोलीकर्ता को अपेक्षित दस्तावेज भाविप्रा के द्वारा निर्धारित समय सीमा में अपलोड करना होगा अन्यथा उनकी निविदा निरस्त कर दी जायेगी।

If any clarification is needed from the bidder about the deficiency in his uploaded documents in Envelope-I and Envelope-II, he will be asked to provide it through CPP portal. The bidder shall upload the requisite clarification / documents within time specified by AAI, failing which tender will be liable for rejection.

लिफाफा -III-: जिनऔर तकनीकी मा फर्मों का अर्हता वश्यकताएं/जिन ठेकदारों-पदंड सही पाया जाएगा उनका वित्तीय ईबोली - क्रिटिकल डाटा शीट में दिये गये तिथि के अनुसार खोला जाएगा।

Envelope – III: The financial bids of the contractors / firms found to be meeting the qualifying requirements shall be opened as per CRITICAL DATA SHEET.

5. भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण को किसी एक निविदा को स्वीकार करने या किसी एक या सभी वेदन को कोई कारण बताएं बिना निरस्त करने का अधिकार होगा।

AAI reserves the right to accept or reject any or all applications without assigning any reasons. AAI also reserves the right to call off tender process at any stage without assigning any reason.

6. कार्यरत एजेन्सी जिनका कार्य निष्पादन चालू परियोजना के (ओ)संबंध में और असमान्य रूप से बेकार है और भाविप्रा के किसी भी विभाग के द्वारा उन्हें अस्थाई /सदा के लिए निषेध करने का पत्र जारी किया गया हो, को निविदा जारी करने की अनुमति न देने का अधिकार भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के पास सुरक्षित है। एजेन्सी के द्वारा जमा किये गए दस्तावेजों का सत्यापन कार्यदिश देने के) करने का अधिकार भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के पास सुरक्षित है (पहले या बाद। यदि किसी भी स्तर पर वेदन कर्ता द्वारा जमा किये गए को गलत / झूठा या कोई भी अनियमितता पाई जाती है जो कि फर्म को अयोग्य बनाता हो तो भाविप्रा निम्न कार्यवाही करेगा

AAI reserve the right to disallow issue of tender document to working agencies whose performance at ongoing project (s) is below par and usually poor and has been issued letter of restrain/Temporary /

Permanent debar by any department of AAI. **AAI reserve the right to verify the credential submitted by the agency at any stage (before or after the award the work). If at any stage, any information / documents submitted by the applicant is found to be incorrect / false or have some discrepancy which disqualifies the firm then AAI shall take the following action:**

a) फर्म के द्वारा जमा किये गये सम्पूर्ण बयाना राशिको जब्त कर लिया जायेगा।

Forfeit the entire amount of EMD submitted by the firm.

b) एजेन्सी अनुबन्ध के अनुसार प्रक्रिया के अनुसार उचित कार्यवाही के अलावा भाविप्रा के निविदा प्रक्रिया से बेदखल होने कानूनी/के भागी होंगे।

The agency shall be liable for debarment from tendering in AAI, apart from any other appropriate contractual/legal action.

7. कंसोर्टियम / संयुक्त उधम कम्पनियां भागीदारी करने की अनुमति नहीं है। किसी भी एक फर्म को दो वेदननिविदा करने की अनुमति / नहीं है।

Consortium / JV companies shall not be permitted. No single firm shall be permitted to submit two separate applications.

8. केन्द्रीय सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों को क्रय सम्बन्धी वरीयता, स्वीकृति की तारीख को प्रचलित भारत सरकार के निर्देशों के अनुसार देय होगी।

Purchase preference to Central Public Sector Undertaking shall be applicable as per the directive of Govt. of India prevalent on the date of acceptance.

नोट। हिंदी तथा अंग्रेजी संस्करण में अंतर पाए जानपर अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा -:

Note : If there any discrepancy in Hindi and English version, the English version will prevail.

सहा. महाप्रबन्धक / (वि.-अभि) Asstt. General Manager (Engg-E)

कृते अध्यक्ष भविप्रा/For and on behalf of the Chairman, AAI